

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.gmgastro.com](http://www.gmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

## SKU: GPCP12150S

**Polycarbonate GN containers 1/2 - black - depth 150mm**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## Product Manual for Polycarbonate GN Containers 1/2 Black Depth 150mm (GPCP12150S)

### 1. General Information

Thank you for choosing the Polycarbonate GN Container 1/2 Black Depth 150mm (GPCP12150S). This manual provides vital information regarding the proper use, care, and maintenance of your new container to ensure optimal performance and user satisfaction.

### 2. Safety Information

- **Intended Use:** This product is intended for food storage, preparation, and serving in commercial kitchens. It is not suitable for use in ovens, microwaves, or other high-temperature environments.
- **Risk of Injury:** Do not overfill the container to prevent spillage and potential injury. Handle with care, ensuring it is placed securely on stable surfaces.
- **Chemical Compatibility:** Do not expose the container to harsh chemicals or solvents that may affect its material integrity.
- **Safe Temperature Range:** The container is safe for temperatures ranging from -40°C to +100°C. Ensure that hot food is cooled before placing it in the container.
- **Child Safety:** Ensure the container is stored out of reach of children when not in use.

### 3. Product Specifications

- **Model:** GPCP12150S
- **Type:** Polycarbonate GN Container
- **Size:** 1/2 GN
- **Depth:** 150mm
- **Color:** Black
- **Temperature Range:** -40°C to +100°C
- **Material:** Polycarbonate
- **Dishwasher Safe:** Yes
- **Microwave Safe:** No
- **Oven Safe:** No

### 4. Setup and Installation

- The GN container is ready to use out of the box.
- Ensure the container is clean and dry before filling.
- Place the container on a stable, flat surface within reach of work areas.

### 5. Operation

- Fill the container as required for food storage or preparation.
- Ensure that lids are used where applicable to maintain food freshness.
- Use appropriate utensils to avoid scratches or damage to the container.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Before first use, wash the container with warm soapy water and rinse thoroughly.
- After each use, clean with mild detergent and warm water.
- The container is dishwasher safe; place it on the top rack only.
- Avoid using abrasive cleaners or scouring pads to prevent scratching.
- Store in a clean, dry environment.

### 7. Troubleshooting

- **Issue:** Scratches on the container  
**Solution:** Use non-abrasive cleaning methods and utensils to minimize scratching.
- **Issue:** Container warping  
**Solution:** Avoid exposure to high temperatures and do not place in the oven or microwave.

### 8. Disposal

At the end of the product's life, dispose of the container responsibly. Check local regulations for the proper disposal of polycarbonate materials.

### 9. Contact

For further assistance or inquiries, please contact us at:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for your purchase and for following this manual. Enjoy your Polycarbonate GN Container!

# DE DEUTSCH

## Produkt Handbuch

### 1. Allgemeine Informationen

Willkommen bei Ihrem neuen Polycarbonat GN-Behälter. Dieser Behälter wurde entwickelt, um die Anforderungen der Gastronomie und der Lebensmittelverwaltung zu erfüllen. Hergestellt aus hochwertigem Polycarbonat, ist er robust, langlebig und ideal für die Lagerung und Präsentation von Lebensmitteln.

### 2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie den Behälter nur im angegebenen Temperaturbereich.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen, um Kratzer und Beschädigungen zu verhindern.
- Verwenden Sie den Behälter nicht in der Mikrowelle oder im Ofen.
- Reinigen Sie den Behälter regelmäßig, um Bakterienbildung zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien oder scheuernden Reinigungsmittel.
- Halten Sie den Behälter von offenen Flammen oder anderen Wärmequellen fern.

### 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: GPCP12150S
- Material: Polycarbonat
- Farbe: Schwarz
- Abmessungen (LxBxH): 325 x 265 x 150 mm
- Kapazität: 2,6 Liter
- Anwendung: Lebensmittelaufbewahrung und Präsentation
- Temperaturbereich: -40°C bis +100°C

### 4. Einrichtung und Installation

- Entfernen Sie den Behälter vorsichtig aus der Verpackung.
- Überprüfen Sie den Behälter auf Schäden. Bei Beschädigung wenden Sie sich bitte umgehend an den Kundendienst.
- Stellen Sie sicher, dass der Untergrund, auf dem der Behälter platziert wird, stabil und sauber ist.
  - Platzieren Sie den Behälter in einem Kühlschrank, Gefrierschrank oder auf einem Arbeitstisch, je nach Verwendungszweck.

### 5. Betrieb

- Füllen Sie den Behälter gemäß den Lebensmittelvorschriften.
- Verwenden Sie geeignete Deckel (nicht im Lieferumfang enthalten), um die Frische der Lebensmittel zu gewährleisten.
- Überwachen Sie die Temperatur, um sicherzustellen, dass die Lebensmittel in einem sicheren Bereich aufbewahrt werden.

### 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie den Behälter nach jedem Gebrauch mit warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel.
- Vermeiden Sie die Verwendung von Geschirrspüchern, da dies die Materialintegrität beeinträchtigen kann.
- Lagern Sie den Behälter an einem trockenen Ort, wenn er nicht in Gebrauch ist.

### 7. Fehlerbehebung

- Problem: Der Behälter hat Risse.  
Lösung: Überprüfen Sie den Behälter regelmäßig auf Schäden und vermeiden Sie den Einsatz von scharfen Gegenständen.
- Problem: Lebensmittel sind ungenießbar.  
Lösung: Überprüfen Sie die Temperatur und Einhaltung der Lebensmittelvorschriften.

### 8. Entsorgung

- Entsorgen Sie den Behälter gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle.
- Recyceln Sie das Produkt, wo immer dies möglich ist, um umweltfreundliche Praktiken zu fördern.

### 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## # Producthandleiding voor Polycarbonaat GN-containers 1/2 zwart

### 1. Algemeen

Bedankt voor uw keuze voor de Polycarbonaat GN-containers 1/2 zwart. Deze containers zijn ontworpen voor professioneel gebruik in de horeca en bieden een hoogwaardige, duurzame oplossing voor voedselopslag en -verwerking.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik: Deze containers zijn uitsluitend bedoeld voor gebruik in commerciële omgevingen.
- Temperatuurbereik: Geschikt voor verrassings temperaturen van -40°C tot +100°C.
- Schade: Controleer de container voor gebruik op scheuren of beschadigingen. Gebruik in dat geval de container niet.
- Gebruik van hittebronnen: Plaats de container niet in een oven of op een directe hittebron.
- Chemische stoffen: Vermijd contact met bijtende stoffen of chemicaliën die de container kunnen aantasten.
- Houd Kinderen Veilig: Bewaar de container op een plek waar kinderen er niet bij kunnen.

### 3. Productspecificaties

- Afmetingen: 325 mm x 265 mm x 150 mm
- Voltage: Niet van toepassing
- Vermogen: Niet van toepassing
- Capaciteit: Ongeveer 6.5 liter
- Materiaal: Polycarbonaat
- Kleur: Zwart
- Temperatuurbestendigheid: -40°C tot +100°C

### 4. Opstelling en Installatie

1. Zorg ervoor dat het werkoppervlak schoon en droog is.
2. Plaats de GN-container op het gewenste oppervlak.
3. Zorg ervoor dat de container goed kan ventileren en niet tegen andere voorwerpen aanliggend is.
4. Bevestig de deksel goed als je de container gaat gebruiken voor opslag.

### 5. Bediening

- Vul de GN-container met voedselproducten met een maximum bijvullingsniveau dat de veiligheid waarborgt.
- Sluit de container af met een bijpassende deksel voor de beste bewaring.

### 6. Reiniging en Onderhoud

- Reiniging: Gebruik warm water en een mild afwasmiddel om de container schoon te maken.
- Vaatwasser: Geschikt voor reiniging in de vaatwasser, enkel op het bovenste rek.
- Onderhoud: Controleer regelmatig op beschadigingen en vervang indien nodig.

### 7. Probleemoplossing

- Probleem: De container vertoont scheuren of breuken.
  - Oplossing: Stop met het gebruiken ervan en vervang door een nieuwe.
- Probleem: Container is moeilijk te reinigen.
  - Oplossing: Gebruik heet water en een niet-scherp schoonmaakmiddel.

### 8. Afval

- Dit product is volledig recyclebaar. Zorg ervoor dat u de container correct afvoert bij een erkend recyclingpunt.

### 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Contenedores GN de Policarbonato 1/2 - Fondo 150mm

## 1. Información General

Los Contenedores GN de Policarbonato son ideales para almacenar, transportar y servir alimentos de manera segura y efectiva. Fabricados en poliacrilonitrilo, estos contenedores son ligeros, duraderos y ofrecen una excelente visibilidad de su contenido. Son aptos para el uso en refrigeradores y vitrinas, proporcionando una solución versátil para la hostelería.

## 2. Información de Seguridad

- Uso Correcto: Asegúrese de utilizar el contenedor solo para los fines previstos. Evite el uso con productos que superen las temperaturas o condiciones recomendadas.
- Temperaturas: No exponga el contenedor a temperaturas superiores a 100°C o inferiores a -40°C.
- Impactos: Maneje el contenedor con cuidado para evitar golpes o caídas que puedan causar daños.
- Limpieza: Limpie el contenedor regularmente para evitar acumulación de bacterias y alimentos dañinos. Utilice detergentes no abrasivos.
- Almacenamiento: Guarde el contenedor en un lugar seco y fresco, alejado de fuentes de calor o luz solar directa.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Policarbonato
- Dimensiones: 1/2 GN, Fondo 150mm
- Capacidad: 6.5 litros
- Color: Negro
- Temperatura: Resistente de -40°C a 100°C
- Aplicaciones: Almacenamiento en refrigeración, preparación de alimentos, uso en vitrinas.

## 4. Configuración e Instalación

1. Retire el Contenedor: Saque el contenedor de la caja con cuidado.
2. Inspección Inicial: Verifique que no existan grietas o daños visibles en el contenedor.
3. Colocación: Ubique el contenedor en un área adecuada del refrigerador o la vitrina. Asegúrese de que esté nivelado y estable.
4. Llenado: Llene el contenedor con alimentos, evitando el sobrellenado. Deje espacio para la expansión térmica si se calienta.

## 5. Operación

- Uso de Alimentos: Coloque los alimentos preparados o ingredientes dentro del contenedor. Asegúrese de que estén bien cubiertos para evitar contaminación.
- Temperaturas: Mantenga el contenedor dentro de las temperaturas recomendadas. Use termómetros para monitorear.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza Diaria: Lave el contenedor con agua tibia y detergente. Evite estropajos duros que puedan dañar la superficie.
- Desinfección: Realice una desinfección periódicamente utilizando soluciones aprobadas para el contacto con alimentos.
- Almacenamiento: Asegúrese de que el contenedor esté completamente seco antes de almacenarlo.

## 7. Resolución de Problemas

- Grietas o Roturas: Si nota grietas, deje de usar el contenedor y contacte con el fabricante.
- Contaminación de Alimentos: En caso de sospechar contaminación, elimine los alimentos y limpie el contenedor exhaustivamente.
- Dificultades de Limpieza: Si el contenedor presenta manchas difíciles, sumerja en agua caliente con detergente antes de lavar.

## 8. Eliminación

- Reciclaje: Cuando ya no necesite el contenedor, considere reciclarlo en un centro adecuado para plásticos.
- Eliminación del Producto Dañado: Si el contenedor está dañado, debe ser desechado siguiendo las normativas locales sobre residuos.

## 9. Contacto

Para cualquier consulta o asistencia, contáctenos:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation des Conteneurs GN en Polycarbonate 1/2 Noir - Profondeur 150 mm

## 1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi les Conteneurs GN en Polycarbonate. Conçus pour répondre aux besoins de conservation et de service des aliments, ces conteneurs allient durabilité, légèreté et résistance aux chocs.

## 2. Informations de Sécurité

- Utilisation appropriée : Ce conteneur est destiné à un usage professionnel dans le secteur de la restauration. Ne pas utiliser pour des applications non prévues.
- Chauffage : Ne pas exposer à des températures supérieures à 120°C. Ne pas utiliser dans un four.
- Risque de casse : Manipuler avec précaution pour éviter les chocs ou chutes pouvant conduire à des cassures.
- Produits chimiques : Éviter tout contact avec des produits chimiques abrasifs qui pourraient endommager le conteneur.
- Nettoyage : Suivre les instructions de nettoyage pour maintenir la qualité et la sécurité du produit.
- Enfants : Ne pas laisser les enfants jouer avec le conteneur.

## 3. Présentation du produit et spécifications

- Type de produit : Conteneur GN 1/2
- Matériau : Polycarbonate
- Couleur : Noir
- Profondeur : 150 mm
- Dimensions : 325 mm x 265 mm
- Poids : 600 g
- Capacité de résistance à la température : -40 °C à 120 °C

## 4. Installation et Mise en Place

1. Déballage : Retirer le conteneur de son emballage avec précaution.
2. Inspection : Vérifier qu'il n'y a pas de dommages ou de fissures.
3. Positionner : Placer le conteneur sur une surface stable et plane.
4. Utilisation avec couvercles : Si utilisé avec un couvercle, s'assurer qu'il est bien ajusté.
5. Réfrigération : Ne pas submerger dans l'eau. Assurez-vous de respecter la capacité de charge des appareils de réfrigération.

## 5. Fonctionnement

- Remplissage : Remplir le conteneur avec des aliments selon les normes de sécurité alimentaire.
- Stockage : Utiliser les conteneurs pour stocker des aliments dans des zones appropriées (réfrigérateur, salle de préparation).
- Protection : Utiliser le couvercle pour protéger les aliments entreposés.

## 6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyage à la main : Laver à l'eau chaude savonneuse, rincer soigneusement.
- Lave-vaisselle : Compatible avec la plupart des lave-vaisselle, utiliser un cycle doux.
- Éviter : Ne pas utiliser d'éponges abrasives ou de nettoyeurs chimiques forts.

## 7. Dépannage

- Conteneur fissuré ou endommagé : Remplacer immédiatement le conteneur pour éviter les fuites.
- Nettoyage inefficace : Essayer un nettoyeur doux ou faire tremper dans de l'eau tiède savonneuse.

## 8. Élimination

Le conteneur est recyclable. Veuillez vous assurer de suivre les règlements locaux sur le recyclage en fonction de votre région.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :

Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Contenitori GN in Policarbonato

## 1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto i Contenitori GN in Policarbonato GPMGastro. Questi contenitori sono progettati per l'uso professionale nella ristorazione e per la conservazione di alimenti. Realizzati in policarbonato durevole, offrono resistenza ai graffi e agli impatti, garantendo longevità e sicurezza alimentare.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare solo per alimenti. Non utilizzare per scopi non alimentari.
- Evitare l'esposizione a temperature superiori a 100°C per garantire la durata del prodotto.
- Non utilizzare utensili affilati all'interno dei contenitori per prevenire graffi.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Pulire regolarmente per evitare l'accumulo di batteri e contaminazioni.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

Il contenitore GN in policarbonato GPCP12150S ha le seguenti specifiche tecniche:

- Dimensioni: 1/2 GN
- Profondità: 150 mm
- Materiale: Policarbonato
- Colore: Nero
- Resistenza termica: Fino a 100°C
- Resistente agli urti e ai graffi

## 4. Installazione e Configurazione

1. Assicurarsi che il piano di lavoro sia pulito e asciutto.
2. Posizionare il contenitore GN nel luogo desiderato, facendo attenzione che sia stabilmente appoggiato.
3. Evitare l'esposizione diretta alla fonte di calore per garantire la stabilità del materiale.
4. Se utilizzato in un ambiente refrigerato o congelato, assicurarsi che le temperature siano conformi alla resistenza del materiale.

## 5. Operazione

- Riempire il contenitore solo con alimenti conformi alle normative di sicurezza alimentare.
- Utilizzare coperchi compatibili per una migliore conservazione.
- Monitorare le temperature degli alimenti per garantire che siano mantenute all'interno delle linee guida di sicurezza alimentare.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Lavare a mano con acqua calda e detergente non abrasivo.
- Non utilizzare spugne abrasive o detersivi aggressivi.
- Per la pulizia in lavastoviglie, assicurarsi che non superi la temperatura consigliata.
- Asciugare completamente prima di riporlo.

## 7. Risoluzione dei Problemi

Problema: Contenitore graffiato o danneggiato.

Soluzione: Sostituire immediatamente il contenitore, in quanto potrebbero esserci rischi per la salute.

Problema: Contenitore che non mantiene la temperatura.

Soluzione: Verificare che i coperchi siano sigillati correttamente e che non ci siano perdite.

## 8. Smaltimento

Smaltire il contenitore GN in policarbonato secondo le normative locali per il riciclaggio della plastica. Non gettare nel rifiuto indifferenziato. Assicurarsi di rispettare le linee guida locali per la gestione dei rifiuti.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania